



The S200. Symbiosis of Design and Technology.



The Touch of Taste



Elegant von aussen. Leistungsstark von innen.
 Elegant on the outside. Powerful on the inside.
 Élégante à l'extérieur. Puissante à l'intérieur.



CT

CT (Coffee and Hot Water)

Fair im Preis, professionell in der Leistung. Höchste Kaffeekompetenz steht bereits bei der Basisversion im Zentrum: Einzel- oder Doppelbezüge sind wahlweise möglich.

Fair in price, professional in performance. The highest degree of coffee expertise is at the heart of even the basic version: single or double dispensing options are possible.

Un prix intéressant, une puissance de professionnel. Les compétences du café les plus élevées se trouvent déjà comme un point central dans la version de base: les services boissons simples et doubles sont disponibles.



CST

CST (Coffee, Steam and Hot Water)

Dank weiterentwickelter Technologie noch mehr Barista-Feeling: das Aufschäumen der Milch auf Knopfdruck, die attraktive Alternative zu den herkömmlichen Systemen.

Even more barista feeling thanks to further-developed technology: the frothing-up of the milk at the touch of a button, an attractive alternative to traditional systems.

Une sensation barista encore plus forte, grâce à une technologie plus perfectionnée: Une mousse de lait par simple pression, l'alternative attrayante aux systèmes habituels.



MCST

MCST (Milk, Coffee, Steam and Hot Water)

Die integrierte Lösung, die den Unterschied macht: das ausgereifte Rex-Royal Milchsystem garantiert Feinschaum auf höchstem Niveau.

The integrated solution that makes the difference: the sophisticated Rex-Royal milk system guarantees fine foam of the highest level.

La solution intégrée qui fait la différence: Le système à lait Rex-Royal garantit une fine mousse de lait du plus haut niveau.

S
2
0
0



Grenzenloser Genuss auf höchstem Niveau.
Boundless pleasure of the highest level.
Un plaisir illimité au plus haut niveau.

CSTI (Coffee, Steam, Hot Water and Instant)

Die Instant-Reihe «I» steht für eine noch grössere Aromavielfalt. Ob süsse Schokoladeträume oder ein Hauch von Vanille: Köstliche Instantprodukte sind auf Knopfdruck in kürzester Zeit zu geniessen. In Kombination mit dem integrierten 3,6-Liter Wassertank mit Brita-Filter auch ohne Festwasseranschluss verfügbar.

The instant collection "I" embodies an even wider variety of aromas. Whether sweet chocolate dreams or a hint of vanilla: delectable instant products can be enjoyed in no time at all at the touch of a button. Available even without a fixed water connection in combination with the integrated 3.6-litre water tank with Brita filter.

La série instantanée «I» désigne une diversité aromatique encore plus vaste. Douceur d'un rêve chocolaté ou soupçon de vanille: les délicieux produits instantanés peuvent être très vite dégustés après une simple pression. En association avec le réservoir d'eau intégré de 3,6 litres avec filtre Brita également disponible sans raccordement d'eau fixe.



CSTI



LtMCSTI

LtMCSTI (Refrigerator with transparent Tray, Milk Solution, Coffee, Steam, Hot Water and Instant)

Die Vollversion mit zusätzlichem Barista-Dampfauslass und einer stilvollen transparenten oder schwarzen Ablage, auf dem Kompressorkühlschrank «L» platziert.



LvMCTI

LvMCTI (Refrigerator vertical, Milk, Coffee, Hot Water and Instant)

Ganz im Zeichen der Frische und des Geschmacks: Dank des Vier-Liter-Kompressorkühlschranks sind die Milch- und Mischprodukte jetzt noch frischer und aromatischer. Die beheizte Ablage wärmt die Tassen vor, gleichzeitig erfüllt das automatische Reinigungssystem höchste Hygieneansprüche.

Completely dedicated to freshness and taste: thanks to the 4-litre compressor refrigerator, milk and mixed products are now even more fresh and aromatic. The heated tray preheats the cups and, at the same time, the automatic cleaning system fulfils the highest hygiene standards.

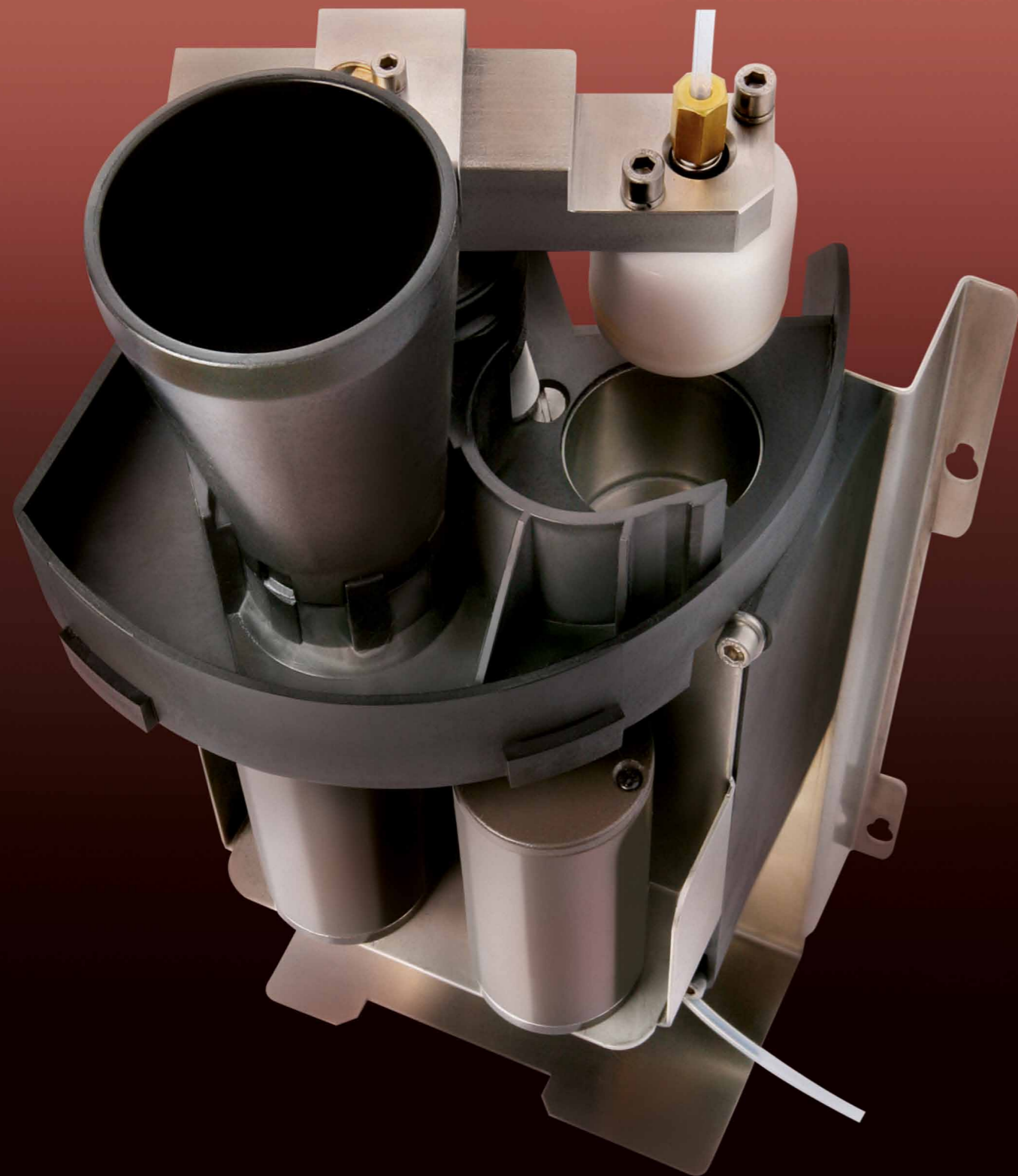
The full version with an added barista steam valve and a stylish, transparent or black tray placed on the compressor refrigerator "L".

La version complète avec le bec vapeur du barista supplémentaire et un rangement stylé transparent ou noir posé sur le réfrigérateur à compresseur «L».

Tout à fait sous le signe de la fraîcheur et du goût: grâce au réfrigérateur à compresseur de quatre litres, les produits laitiers et mixtes sont maintenant encore plus frais et aromatisés. Le rangement chauffé préchauffe les tasses et le système de nettoyage automatique remplit en même temps les exigences hygiéniques les plus élevées.

Das Beste auf einen Blick.
The best at a glance.
Le meilleur en un coup d'œil.





Innovation als Antrieb. Innovation as a driving force. L'innovation en tant que moteurs.



Die HGZ Coffee Card ist sowohl das einfachste als auch sicherste Zahlungssystem und eine exklusive Neuentwicklung unseres Hauses. Beziehen Sie Ihren Kaffee, Cappuccino oder Latte bargeldlos an der Rex-Royal S200 und laden Sie die Coffee Card einfach und schnell an der Kaffeemaschine oder am PC wieder auf.

The HGZ Coffee Card is both the most simple and most secure payment system and an exclusive new development of our company. Buy your coffee, cappuccino or latte cashless at the Rex-Royal S200 and top up your Coffee Card again quickly and easily at the coffee machine or at your PC.

La HGZ Coffee Card est non seulement le système de paiement le plus simple mais également le plus sûr et est une nouvelle conception exclusive de notre maison. Achetez votre café, votre cappuccino ou votre latte sans espèces sur la Rex-Royal S200 et rechargez simplement et rapidement la Coffee Card sur la machine à café ou sur votre PC.



Der HGZ-Münzprüfer akzeptiert Münzen und Jetons und ist auch mit der Coffee Card kombinierbar.

The HGZ coin-checking device accepts coins and chips and can also be combined with the Coffee Card.

Le contrôleur de pièces HGZ accepte les pièces de monnaie et les jetons ainsi qu'il peut également être associé au système HGZ Coffee Card.

Interaktiv und individuell.
Interactive and individual.
Interactive et individuelle.

Mobilität und Individualität.
Mobility and individuality.
Mobilité et individualité.



1 Der Touch-Screen bietet Platz, um bis zu 24 Produkte abzubilden. Dabei ist alles auf den maximalen Kundennutzen ausgerichtet: die intuitive, logische und einfache Menüführung wie auch der dezent beleuchtete und übersichtliche Bildschirm. Für eine schnelle Auswahl der Produkte sorgen die individuell anpassbaren Eingabefelder und Texte.

The touch screen offers space to display up to 24 products. This way everything is oriented to the maximum customer benefit: the intuitive, logical and simple menu navigation as well as the subtly lighted and clearly arranged screen. The individually adaptable input fields and texts provide for quick product selection.

L'écran tactile fournit de la place pour représenter jusqu'à 24 produits. Tout y est disposé pour un maximum d'avantages pour le client: le guidage par menu intuitif, logique et simple ainsi que l'écran suffisamment éclairé et net. Les champs de saisie et les textes ajustables de manière individuelle veillent à une sélection rapide des produits.



2 Die selbsterklärende Tastatur «Touch Light» ist auf die Bedürfnisse von Selbstbedienungsbetrieben abgestimmt. Sie garantiert eine rasche und einfache Auswahl von bis zu zwölf Getränken. Das Display lässt sich herausnehmen und ist bei Sortimentsanpassungen einfach und schnell an das Angebot adaptiert.

Le clavier autoexplicatif «Touch Light» concorde avec les besoins du fonctionnement en libre-service. Il garantit une sélection rapide et facile de douze boissons au maximum. L'affichage peut être retiré facilement et adapté rapidement et simplement à l'offre en cas d'ajustements des produits servis.

The self-explanatory "Touch Light" keypad is tailored to the requirements of self-service operations. It guarantees a quick and easy selection of up to twelve drinks. The display can be removed and can be adapted quickly and easily to the offer in the case of product range adjustments.



Mobilität wird immer wichtiger. Darum haben wir einen Mobilwagen konzipiert, der dank grossen Rädern sicher und robust ist. Darüber hinaus haben wir auf ein zeitgemäßes Design geachtet, das trotzdem höchst praktikabel und nach wie vor fair im Preis ist.

Die S200 bietet ein hohes Mass an Individualität. So haben Sie die Möglichkeit, die Maschine mit Ihrem eigenen Label zu personalisieren. Es stehen Ihnen diverse Farben im modernen Ambiente-Light zur Verfügung.

Mobility is becoming more and more important. For this reason, we have designed a mobile cart which is secure and sturdy thanks to large wheels. Moreover, we followed a contemporary design which nevertheless has a high degree of practicality and is still fair in price.

The S200 offers a high degree of individuality. For example, you have the option of personalising the machine with your own label. There is a diverse range of colours in modern ambient lighting available to you.

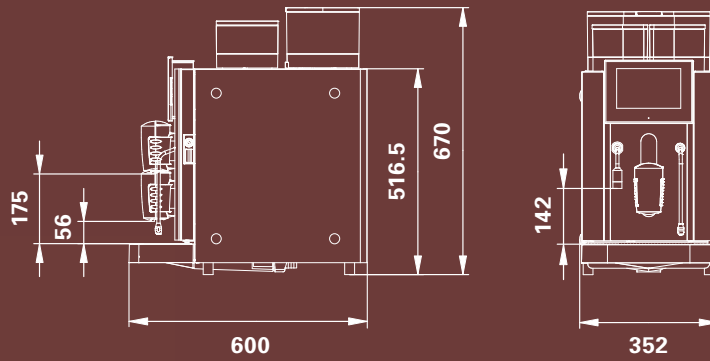
La mobilité est de plus en plus importante. C'est pour cela que nous avons conçu un chariot mobile qui, grâce à de grosses roues, est sûr et solide. De plus, nous avons veillé à un design moderne qui reste toutefois extrêmement maniable et à un prix intéressant, comme toujours.

La S200 laisse une grande place à l'individualité. Vous avez ainsi la possibilité de personnaliser la machine avec vos propres Labels. Plusieurs couleurs sont également disponibles avec un éclairage d'ambiance moderne.

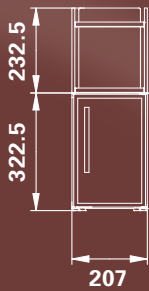


Technical Data

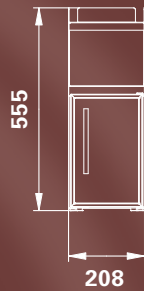
S200



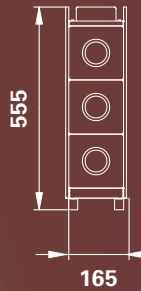
Element Lt/Lb



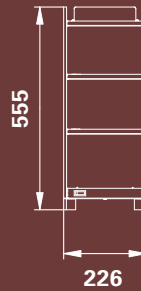
Element Lv



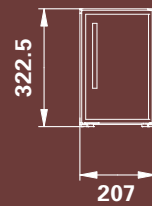
Element CD



Element WI/W



Element L



Specifications

Specifications	Cups / hour	Cup size
Espresso	140	(50 ml)
Coffee	140	(120 ml)
Cappuccino	130	(160 ml)
Latte	130	(160 ml)
Hot water	15–30 litre/hour	

Electric connection

Electric connection	Power supply	Power rating
Model S200-1N	220–240 V 50/60 Hz	2200 W
Model S200-2N	400V 50/60 Hz	3800 W

Add-on units

Add-on units	Capacity	Power supply
Refrigerator L-200	4 litre	220–240 V 50/60 Hz
Cup heater with integrated compressor refrigerator Lv	4 litre/40 cups*	220–240 V 50/60 Hz
Refrigerator with cup rack, transparent Lt	4 litre/40 cups*	220–240 V 50/60 Hz
Refrigerator with cup rack, black Lb	4 litre/40 cups*	220–240 V 50/60 Hz
Cup heater W-200	80 cups*	220–240 V 50/60 Hz
Cup dispenser CD, black	up to 200 cups (10 oz)	
Cup heater WI-200 lighted	80 cups*	220–240 V 50/60 Hz

Water supply / drain

Water supply / drain	Specification
Water supply tube	G 3/8", L = 1500 mm
Water pressure	200–600 kPa (2–6 bar)
Water hardness	5–8 dH°/8–14 fH°
Chlorine content	Max. 0.1 mg/l
Drain tube	Ø = 16 mm, L = 2000 mm
Siphon	Ø = 48 mm

C Coffee	W Cup warmer
T Tea	R Refrigerator
S Steam	I Instant (chocolate and milk powder)
M Milk	

* Depending on cup size



Unser Hauptsitz in Dällikon (Zürich). Die Produktionsstätte eines fortschrittlichen und innovativen Familienunternehmens für die weltweite Herstellung und Vermarktung von professionellen, vollautomatischen HORECA-Kaffeemaschinen.

Our headquarters in Dällikon (Zurich). The production facility of a forward-looking and innovative family company for the worldwide manufacture and marketing of professional, fully automatic HORECA coffee machines.

Notre siège à Dällikon (Zurich). Le site de production d'une entreprise familiale progressiste et innovante pour la fabrication et la commercialisation internationales de machines à café professionnelles HORECA entièrement automatiques.



Swiss coffee machines since 1937



Headquarter

HGZ Switzerland | HGZ Maschinenbau AG | Industriestrasse 34 | CH-8108 Dällikon (Zürich)
Tel. +41 (0)44 847 57 57 | Fax +41 (0)44 847 57 59 | info@hgz.ch | www.hgz.ch

Subsidiaries

HGZ Germany | Rex-Royal Kaffeemaschinen GmbH | Bahnhofstrasse 104 | D-79618 Rheinfelden
Tel. +49 76 23/74 14 0 | Fax +49 76 23/74 14 20 | info@rex-royal.de | www.rex-royal.de

HGZ Asia | HGZ Coffee Machines (Asia) | 8 Wilkie Road | #03-01 | Wilkie Edge | 228095 Singapore
Phone 0065 9691 6730 | info@hgz.ch | www.hgz.ch

Local Partner

